

SILIPOS®

Engineered to Cushion and Protect™



Silipos Holding LLC
7049 Williams Road
Niagara Falls, NY 14304
1-800-229-4404
Made in USA
www.silipos.com

MedEnvoy Switzerland
Gotthardstrasse 28
6302 Zug
Switzerland

CH REP



WMDE B.V.
Bergerweg 18
6085 AT Horn
Holland

EC REP



WMDE UK Ltd.
The New Barn Mill Lane
Eastry, Sandwich, England
CT130JW

© Silipos Holding, LLC

9597
Rev. 10

(LT) Lietuviškai

Geliniai kvadratai yra 4 x 4 colių dydžio medicininės kokybės mineralinių aliejų pagalvėlės kurios yra sukurtos tam, kad sušvelninti, drėkinti ir apsaugoti odą nuo įtrūkimų ir trinimosi. Šie geliniai kvadratai gali būti apkirpti tam, kad atitiktų Jūsų pageidaujamą dydį ir yra su lipnia puse arba be lipnios pusės.

PRIEŽIŪRA IR NAUDOJIMAS Plauti rankomis. Džiovinkite natūraliai. 20 valandų nešiojimas.

ISPĖJIMAI Jeigu sergate cukriniu diabetu arba sutrikusia kraujotaka, pasikonsultuokite su gydytoju prieš šio produkto naudojimą. Nedelsiant nustokite naudoti šį produktą jeigu jaučiate skausmą, nutirpimą, pastebėjote spalvos pasikeitimą arba odos dirginimą. Jei šie simptomai tęsiasi, pasikonsultuokite su medicinos specialistu. Nenaudokite ant atvirų žaizdų. Laikykitė vaikams ir gyvūnams neprieinamoje vietoje. Be latekso ir "pagaminti be natūralios latekso gumos". Apie bet kokį su prietaisu susijusį rimtą incidentą turėtų būti pranešta gamintoji ir valstybės narės, kurioje yra įsikūręs naudotojas ir (arba) pacientas, kompetentingai institucijai.

(MT) bi-Malti

Il-Gel Squares huma kuxxinetti tal-ġel taż-żejt minerali ta' grad mediku b'daqs ta' 4" x 4" iddisinjati biex irattbu, jipprovdnu idratazzjoni u jipproteġu l-ġilda minn forzi tal-ġhafis u li joborxu. Il-gel squares jistghu jinqatghu għad-daqs preferut u huma disponibbli b'kisja li tehel waħedha jew mingħajr kisja li tehel bħala gel square waħedha.

KURA U UŽU Ahsel bl-Idejn. Halliħ jinxef b'mod naturali. 20 siegha ta' użu.

TWISSJĠJET Jekk għandek id-dijabete jew ċirkolazzjoni hażina, ikkonsulta lit-tabib tiegħek qabel tuża dan il-prodott. Jekk ikollok Uġiħ, tnmnim, tibdil fil-kulur, jew irritazzjonijiet, waqqaf l-użu immedjatement. Jekk is-sintomi jipersistu, ikkonsulta professjonist mediku. Tpoġġix il-prodott fuq feriti mituħa. Zomm fejn ma jintlahaqx mit-ifał u mill-annimali domestiċi. Hieles mill-Latex & "Mħux magħmul minn latex tal-lastiku naturali" Kwalunkwe incident serju li seħħ f'konnessjoni mał-apparat għandu jiġi rrapportat lill-manifattur u lill-awtoritá kompetenti tal-Istat Membru li fih huwa stabbilit l-utent u/jew il-pazjent.

(PL) Polski

Kwadrat żelowy to poduszka do zastosowań medycznych o wymiarach 4"x4" z olejem mineralnym zaprojektowana, aby zmiękczyć, nawilżyć, chronić i amortyzować skórę przed siłą ścinającą i ścierającą. Kwadraty mogą być cięte do preferowanego rozmiaru i są dostępne z warstwą samoprzylepną lub bez niej jako czyste kwadraty żelowe.

PIELĘGNACJA I STOSOWANIE Prać ręcznie. Suszyć na powietrzu. 20 godzin użytkowania.

OSTRZEŻENIA W przypadku cukrzycy lub słabego krążenia, przed zastosowaniem produktu należy skonsultować się lekarzem. W przypadku wystąpienia bólu, drętwienia, przebarwień lub podrażnień, należy natychmiast przerwać stosowanie. Jeżeli objawy nie ustąpią, należy skonsultować się z lekarzem. Nie umieszczać produktu na otwartych ranach. Przechowywać poza zasięgiem dzieci i zwierząt. Bez lateksu oraz "Wyprodukowano bez użycia naturalnego lateksu" Każdy poważny incydent, którego wystąpienie ma związek z urządzeniem, należy zgłosić producentowi oraz właściwemu organowi państwa członkowskiego, w którym użytkownik i/lub pacjent ma siedzibę.

(PT) Português

Os **Quadrados de gel** são almofadas de gel com óleo mineral de grau medicinal de 4" x 4" (10x10 cm) concebidas para suavizar, hidratar, proteger e amortecer a pele contra forças abrasivas e de deslizamento. Os quadrados podem ser cortados no tamanho preferido e estão disponíveis com suporte autoadesivo ou sem suporte como um quadrado todo em gel.

CUIDADOS E UTILIZAÇÃO Lavagem das mãos. Secagem ao ar livre. 20h de utilização.

AVISOS Se tiver diabetes ou má circulação, consulte o seu médico antes de utilizar este produto. Se ocorrer dor, dormência, descoloração ou irritações, interromper imediatamente a utilização. Se os sintomas persistirem, consultar um profissional médico. Não colocar o produto sobre feridas abertas. Manter fora do alcance das crianças e dos animais de estimação. Sem látex e "Não fabricado com látex de borracha natural" Qualquer incidente grave que decorra da utilização do dispositivo deve ser comunicado ao fabricante e à autoridade competente do Estado-membro em que o utilizador e/ou o paciente está estabelecido.

(RO) Românește

Dischetele pătrate de gel sunt pernuțe de gel cu dimensiunea de 4" x 4" și cu ulei mineral medical, concepute pentru a înmuia, hidrata, proteja și atenua pielea împotriva forțelor de forfecare și de frecare. Pătratele pot fi tăiate la dimensiunea preferată și sunt disponibile cu un suport auto-adeziv sau fără un suport ca un pătrat din gel.

ÎNGRIJIRE ȘI UTILIZARE A se spăla manual. A se usca la aer. Purtare: 20 de ore.

AVERTISMENTE Dacă aveți diabet zaharat sau circulație slabă, consultați medicul înainte de a utiliza acest produs. Dacă apare durere, amorțeală, decolorare sau iritații, întrerupeți imediat utilizarea. Dacă simptomele persistă, consultați un medic specialist. Nu aplicați produsul pe răni deschise. A nu se lăsa la îndemâna copiilor și a animalelor de companie. Nu conține latex și „nu este fabricat cu latex din cauciuc natural” Orice incident grav care a avut loc în legătură cu dispozitivul trebuie raportat producătorului și autorității competente din statul membru în care este stabilit utilizatorul și/sau pacientul.

(SK) Slovenčina

Gélové štvorčeky sú gélové vankúšiky s minerálnym olejom s rozmermi 4"x4" a sú určené na lekárske účely na zjemnenie, zvlhčenie, ochranu a odpruženie pokožky proti strižnímu silám a odreninám. Štvorčeky je možné nastrihať na požadovanú veľkosť a sú k dispozícii so samolepiacim podkladom alebo bez podkladu ako celogélový štvorec.

STAROSTLIVOSŤ A POUŽITIE Ručné umývanie. Vysušte na vzduchu. Používajte po dobu 20 hodín.

VAROVANIA Ak máte cukrovku alebo slabý krvný obeh, pred použitím tohto výrobku sa poraďte so svojim lekárom. Ak pociťujete bolesti, znecitlivenie, zmenu farby alebo podráždenie, výrobok okamžite prestaňte používať. Ak príznaky pretrvávajú, vyhľadajte lekársku pomoc. Neumiestňujte výrobok na otvorené rany. Uchovávajte mimo dosahu detí a domácich miláčikov. Výrobok je bez ošahu latexu a „nie je vyrobený z prírodného kaučuku“ Akákoľvek vážna udalosť, ktorá sa vyskytla v súvislosti s pomôckou, by mala byť nahlásená výrobcovi a príslušnému orgánu členského štátu, v ktorom je užívateľ alebo pacient usadený.

(SL) Slovensky

Kvadratne gelne blazinice so velike 4" x 4" (približno deset x deset centimetrov) in vsebujejo medicinski mineralni gel. Namenjene so mehčanju, vlaženju, zaščiti in blaženju kože pred strižnimi in abrazivnimi silami. Kvadratne gelne blazinice lahko razrežete na želeno velikost in so na voljo s samolepilno podlago ali brez nje.

NEGA IN UPORABA Ročno pranje. Sušenje na zraku. 20-urna uporaba.

OPOZORILA Če imate sladkorno bolezen ali slabšo prekrvavitev, se pred uporabo tega izdelka posvetujte s svojim osebnim zdravnikom. Če se pojavi bolečina, otrplost, sprememba barve kože ali draženje, takoj prenehajte z uporabo. Če simptomi ne izginejo, se posvetujte z zdravnikom. Izdelka ne polagajte na odprte rane. Hranite izven dosega otrok in hišnih ljubljenčkov. Ne vsebuje lateksa in "Ni narejeno iz lateksa iz naravnega kavčuka". Vsak resnejši incident, ki se je zgodil v zvezi s pripomočkom, je treba sporočiti proizvajalcu in pristojnemu organu države članice, v kateri je uporabnik in / ali pacient.

(ES) Español

Los **cuadrados de gel** son almohadillas de gel de aceite mineral de grado médico de 4" x 4" diseñadas para suavizar, hidratar, proteger y amortiguar la piel contra fuerzas abrasivas y cortantes. Puede cortar los cuadrados con el tamaño que prefiera con un apoyo autoadhesivo o sin apoyo en forma de cuadrado completamente de gel.

CUIDADO Y USO Lavar a mano. Secar al aire. 20 horas de uso.

ADVERTENCIAS Si tiene diabetes o mala circulación sanguínea, consulte con su médico antes de usar este producto. Si experimenta dolor, entumecimiento, decoloración o irritación, deje de usarlo inmediatamente. Si los síntomas persisten, consulte con un profesional médico. No colocar el producto sobre heridas abiertas. Mantener fuera del alcance de niños y mascotas. Sin látex y no fabricado con látex de caucho natural. Se debe informar de todos los incidentes graves ocurridos en relación con el dispositivo al fabricante y la autoridad competente del Estado Miembro en el que está establecido el usuario y/o paciente.

(SV) Svenska

Silopads geldynorna är 4 x 4-tums geldynor av medicinsk mineralolja utformade för att mjuka upp, återfukta, skydda och dämpa huden mot skiv- och nötningskrafter. Dynorna kan skäras till önskad storlek och finns med ett självhäftande underlag eller utan det som en allgel-dyna.

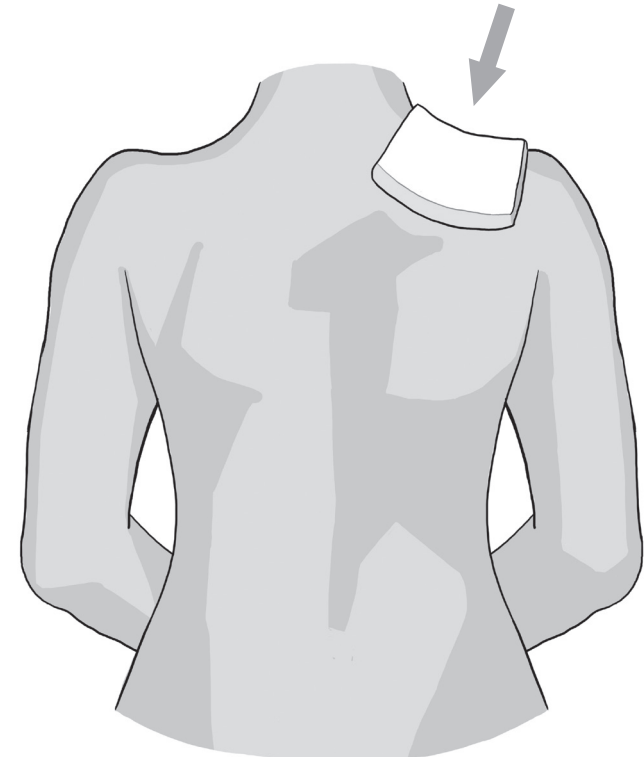
SKÖTSEL OCH ANVÄNDNING Handtvätta. Lufttorka. 20 timmars användning.

VARNINGAR Om du har diabetes eller dålig cirkulation, rådgör med din läkare innan du använder produkten. Avbryt användningen omedelbart om det uppstår smärta, domningar, missfärgning eller irritationer. Kontakta en läkare om symtomen kvarstår. Applicera inte produkten över öppna sår. Förvaras utom räckhåll för barn och husdjur. Latexfri & "Inte gjord med naturgummilátex" Alla allvarliga händelser som har inträffat i samband med enheten ska rapporteras till tillverkaren och den behöriga myndigheten i den medlemsstat där användaren och / eller patienten är etablerad.



SILOPAD GEL SQUARE (4"x4")

DIRECTIONS FOR USE & CARE



WARNINGS



* Not made with natural rubber latex

(BG) Български

Квадратните подложки представляват възглавнички с размер 4" x 4", с гел с медицинско минерално масло, предназначени да омекотят, овлажняват и предпазват кожата от страничните сили и протриването. Подложките могат да се изрежат според индивидуалните нужди. Предлагат се със самозалепваща се основа или без такава, само като квадратна подложка с гел.

Грижи и употреба Да се пере на ръка. Да се суши на въздух. Да се носи максимум 20 часа на ден.

Предупреждения Ако имате диабет или лоша циркулация на кръвта, консултирайте се с Вашия лекар преди да използвате този продукт. Ако се появи болка, изтръпване, обезцветяване или дразнене, незабавно прекратете използването на продукта. Ако симптомите продължават, консултирайте се с медицинско лице. Не поставяйте продукта върху отворени рани. Съхранявайте на място, недостъпно за деца и домашни любимци. Без латекс и „не съдържа латекс от естествен каучук“ Всеки сериозен инцидент, възникнал във връзка с устройството, трябва да бъде докладван на производителя и на компетентния орган на държавата членка, в която се намира потребителят и/или пациентът.

(HR) Hrvatski

Gel ulošci su jastučići s gelom od medicinskog mineralnog ulja dimenzija 4" x 4" dizajnirani da omekšavaju, vlaže, štite i ublažavaju pritisak na kožu od sila smicanja i abrazivnih sila. Ulošci se mogu izrezati na željenu veličinu i dostupni su sa samoljepljivom podlogom ili bez podloge kao cijeli gel uložak.

NUJEGA I UPOTREBA Ručno pranje. Sušenje na zraku. 20 sati nošenja.

UPOZORENJA Ako imate dijabetes ili imate lošu cirkulaciju, prije upotrebe ovog proizvoda posavjetujte se s liječnikom. Ako se pojave bol, utrnulost, promjena boje ili iritacije, odmah prekinite upotrebu. Ako simptomi potraju, obratite se liječniku. Ne stavljajte proizvod na otvorene rane. Čuvati izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca. Ne sadrži lateks i „Nije napravljeno od lateksa od prirodne gume“ Sve ozbiljne incidente u vezi s uređajem trebate prijaviti proizvođaču i nadležnom tijelu države članice u kojoj korisnik i/ili pacijent imaju sjedište, odnosno prebivalište.

(CZ) Čeština

Gel Squares o rozměrech 10 x 10 cm jsou polštářky napuštěné lékařským minerálním olejovým gelem, který zjemňuje, hydratuje a chrání pokožku před smykovými silami a odřeninami. Čtverce je možné zastříhnout na požadovanou velikost a jsou dostupné se samolepicí zadní stranou nebo bez ní v čistě gelové formě.

POUŽÍVÁNÍ A PÉČE Omývejte ručně, Nechávejte oschnout na vzduchu, Lze nosit až 20 hodin.

UPOZORNĚNÍ Pokud máte cukrovku nebo špatný krevní oběh, poraďte se před použitím tohoto výrobku se svým lékařem. V případě bolesti, necitlivosti, změny zbarvení kůže nebo podráždění si výrobek ihned sejměte. Pokud potíže přetrvávají, vyhledejte lékařskou pomoc. Nepřikládejte výrobek na otevřené rány. Výrobek uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat. Výrobek neobsahuje latex ani latex z přírodního kaučuku. Každý vážný incident, ke kterému v souvislosti se zařízením dojde, je nutno nahlásit výrobci a příslušnému úřadu pro členský stát, v kterém má uživatel nebo pacient své sídlo.

(DK) Dansk

Gel Squares er 4" x 4" gelpuder af mineralsk olie af medicinsk kvalitet designet til at blødgøre, fugte og beskytte huden mod forskydning og slidende kræfter. Firkanterne kan skæres til den foretrukne størrelse og fås med en selvklæbende bagside eller uden en bagside som en firkant kun med gel.

PLEJE & BRUG Håndvask. Lufttørres. 20 timers brug.

ADVARSLER Hvis du har diabetes eller dårligt blodomløb, skal du kontakte din læge, inden du bruger dette produkt. Hvis der opstår smerter, følelsesløshed, misfarvning eller irritationer, skal du straks afbryde brugen. Kontakt lægen, hvis symptomerne vedvarer. Undgå at anbringe produktet over åbne sår. Opbevares utilgængeligt for børn og kæledyr. Latexfri & "Ikke fremstillet med naturgummilætex" Erfver alvorlig hændelse, der er forekommet i forbindelse med brug af udstyret, skal indberettes til producenten og den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor brugeren og/eller patienten bor.

(NL) Nederlands

Gel Squares zijn kussentjes van 4" x 4" (10,16 cm bij 10,16 cm), geïmpregneerd met minerale oliegeel van medische kwaliteit. Ze zijn ontworpen om de huid te verzachten, te bevochtigen en bieden bescherming en absorptie biedt tegen wrijving en schuren. De vierkanten kunnen op de gewenste grootte worden bijgeknipt en zijn verkrijgbaar met een zelfklevende achterkant of zonder achterkant als een vierkant dat compleet uit gel bestaat.

VERZORGING EN GEBRUIK Met de hand wassen. Aan de lucht drogen. 20 uur lang dragen.

WAARSCHUWINGEN Als u diabetes of een slechte bloedsomloop heeft, kunt u uw arts raadplegen alvorens dit product te gebruiken. Indien pijn, gevoelloosheid, verkleuring of irritatie optreedt, stop dan onmiddellijk met het gebruik. Als de symptomen aanhouden, neem dan contact op met een arts. Plaats het product niet op open wonden. Buiten bereik van kinderen en huisdieren bewaren. Latexvrij en "Niet gemaakt met natuurlijk rubberlatex" Elk ernstig incident in verband met het hulpmiddel moet worden gemeld aan de fabrikant en aan de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar de gebruiker en/of de patiënt is gevestigd.

(EN) English

Gel Squares are 4" x 4" medical grade mineral oil gel cushions designed to soften, moisturize, protect, and cushion the skin against shear and abrasive forces. The squares can be cut to preferred size and are available with a self-adhesive backing or without a backing as an all gel square.

DIRECTIONS FOR USE & CARE Hand wash, Air dry, 20 hours of wear.

WARNINGS If you have diabetes or poor circulation, consult your physician before using this product. If pain, numbness, discoloration, or irritation occurs, discontinue use immediately. If symptoms persist, consult a medical professional. Do not place product over open wounds. Keep out of reach of children and pets. Latex free & "Not made with natural rubber latex" Any serious incident that has occurred in relation to the device should be reported to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established.

(ET) Eesti

Geelruudud on 10x10 cm meditsiinilistest mineraalõlist geelpehmendused, mis on disainitud pehmendamaks, niisutamaks, kaitsmaks ja toetama nahka nihke- ja kulumisjõudude avaldumisel. Ruute saab lõigata soovitud suurusesse ja need on saadaval isekleepuva tagusega või ilma tagusega üleni geelist ruuduna.

HOOLDUS JA KASUTAMINE Käsitsepesu. Õhkkuivatus. Kandmisaeg 20 tundi.

HOIATUSED Kui teil on diabeet või kehv vereringe, siis konsulteerige enne toote kasutamist oma arstiga. Kui ilmneb valu, tuimus, värvimuutus või ärritus, siis lõpetage koheselt kasutamine. Kui sümptomid ei kao, siis pöörduge meediku poole. Ärge asetage toodet lahtistele haavadele. Hoida lastele ja lemmikloomadele kättesaamatus kohas. Lateksivaba ja ei sisalda looduslikku kummilateksit. Kõikidest selle vahendiga seotud tõsistest juhtumitest tuleks teatada tootjale ja pädevale asutusele, mille liikmesriigi kasutaja ja/või patsient elab.

(FI) Suomi

Geelineliöt ovat 4x4 tuuman lääkinnällistä mineraaliöljytyynyjä, jotka on suunniteltu pehmentämään, kosteuttamaan, suojaamaan ja pehmittämään ihoa leikkauks- ja hankausvoimilta. Neliöt voidaan leikata haluttuun kokoon ja niitä on saatavana itsekinnittyvällä pohjalla tai ilman taustaa geelineliönä.

HOITO JA KÄYTTÖ Käsinpesu, Ilmakuivaus, Käyttöaika: 20 tuntia.

VAROITUKSET Jos sinulla on diabetes tai huono verenkierto, ota yhteys lääkäriisi ennen tämän tuotteen käyttöä. Jos sinulle ilmenee kipua, tunnottomuutta, värimuutoksia tai ärsytyksiä, lopeta tuotteen käyttö välittömästi. Jos oireet jatkuvat, ota yhteys lääkäriin. Älä aseta tuotetta avoimien haavojen päälle. Säilytä lasten ja lemmikkien ulottumattomissa Lateksiton. Ei valmistettu luonnonkumilateksista. Kaikista laitteeseen liittyvistä vakavista vaaratilanteista tulee ilmoittaa valmistajalle ja sen jäsenvaltion pätevälle viranomaiselle, johon käyttäjä/potilas on sijoittautunut.

(FR) Français

Les **Gel Squares** sont des coussins de gel d'huile minérale de qualité médicale de 4 "x 4" conçus pour adoucir, hydrater, protéger et amortir la peau contre le cisaillement et les forces abrasives. Les carrés peuvent être coupés à la taille préférée et sont disponibles avec un support auto-adhésif ou sans support en tant que carré entièrement en gel.

ENTRETIEN ET UTILISATION Lavage à la main, Sécher à l'air libre, 20h de durée d'utilisation.

AVERTISSEMENTS Si vous souffrez de diabète ou d'une mauvaise circulation sanguine, veuillez consulter votre médecin avant d'utiliser ce produit. En cas de douleur, d'engourdissement, de décoloration ou d'irritation, cessez immédiatement son utilisation. Si les symptômes persistent, veuillez consulter un professionnel de santé. Ne placez pas le produit sur des plaies ouvertes. Tenir hors de portée des enfants et des animaux de compagnie. Sans latex et « N'est pas fabriqué avec du latex de caoutchouc naturel » Il est impératif de signaler tout incident grave survenu en rapport avec le dispositif au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient réside.

(DE) Deutsch

Gelquadrate sind 10cm lange/breite Mineralöl-Gelkissen in medizinischer Qualität, die die Haut weich halten, befeuchten und vor Scher- und Abriebkräften schützen. Die Quadrate können auf die gewünschte Größe zugeschnitten werden und sind mit einem selbstklebenden Träger oder als Vollgelquadrat ohne Träger erhältlich.

PFLEGE & GEBRAUCH Von Hand waschen. An der Luft trocknen, 20 Stunden Tragedauer.

HINWEISE Wenn Sie an Diabetes oder Kreislaufstörungen leiden, wenden Sie sich an Ihren Arzt, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Wenn Schmerzen, Taubheitsgefühl, Verfärbungen oder Reizungen auftreten, stellen Sie die Anwendung sofort ein. Wenn die Symptome weiterhin bestehen, wenden Sie sich an einen Arzt. Produkt nicht über offenen Wunden anbringen. Bitte außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahren. Latexfrei, nicht aus Naturkautschuklatex hergestellt. Jeder schwerwiegende Vorfall im Zusammenhang mit dem Gerät ist dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats zu melden, in dem der Benutzer und/oder der Patient ansässig ist.

(GR) Ελληνικά

Τα **τετράγωνα γέλης** είναι μαξιλάρια γέλης από ορυκτέλαιο σε διαστάσεις 4" x 4" για ιατρική χρήση σχεδιασμένα για να μαλακώσουν, να ενυδατώνουν, και να προστατεύουν το δέρμα από τραυματισμούς. Τα τετράγωνα μπορούν να κοπούν στο επιθυμητό μέγεθος, και διατίθενται με αυτοκόλλητη οπίσθια όψη ή χωρίς οπίσθια όψη ως ένα πλήρες τετράγωνο γέλης.

ΦΡΟΝΤΙΑ ΚΑΙ ΧΡΗΣΗ Πλύσιμο στο χέρι. Στέγνωμα στον αέρα, 20 ώρες χρήση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ Αν έχετε διαβήτη ή κακή κυκλοφορία του αίματος, συμβουλευτείτε το γιατρό σας προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Αν παρατηρηθεί πόνος, μούδιασμα, αποχρωματισμός του δέρματος ή ερεθισμός, διακόψτε αμέσως τη χρήση του προϊόντος. Αν τα συμπτώματα επιμένουν, συμβουλευτείτε έναν επαγγελματία υγείας. Μην εφαρμόζετε το προϊόν επάνω σε ανοιχτές πληγές. Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά και κατοικίδια ζώα. Χωρίς Λάτεξ και «Δεν είναι φτιαγμένο από φυσικό ελαστικό λάτεξ» Κάθε σοβαρό περιστατικό που σχετίζεται με το προϊόν πρέπει να αναφέρεται στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο είναι εγκατεστημένος ο χρήστης και/ή ο ασθενής.

(HU) Magyar

A **Gel Square** 4" x 4" (10,16 cm x 10,16 cm) méretű gyógyászati minőségű ásványi olajat tartalmazó géll párna, amelyet a bőr lágyítására, hidratálására, valamint a nyíróerőkkel és dörzsöléssel szembeni védelemre terveztek. A négyzetek a kívánt méretre vághatók, és öntapadó hátlappal vagy akár hátlap nélkül, teljesen gélből álló párnaként kaphatók.

ÁPOLÁS ÉS HASZNÁLAT Kézi mosás, Szárítás levegőn, 20 órán keresztül használható, **FIGYELMEZTETÉSEK** Amennyiben cukorbeteg, vagy más okból vérkeringéssel kapcsolatos problémái vannak, a termék használatá előtt konzultáljon orvosával. Ha fájdalom, zúzódás, elszíneződés vagy irritáció jelentkezik, azonnal hagyja abba a termék használatát. Ha a tünetek továbbra is fennállnak, forduljon orvoshoz. Ne helyezze a terméket nyílt sebek fölé. Gyermekektől és háziállatoktól elzárva tartandó. Latex mentes és „Nem természetes latexgumból készült” Az eszközzel kapcsolatban bekövetkezett bármilyen súlyos eseményről jelenteni kell a gyártónak és annak a tagállamnak az illetékes hatóságát, amelyben a felhasználó és / vagy a páciens letelepedett.

(GA) Gaeilge

Cearnóga Glóthaigh ná pillíní ghlóthaí le ola mianrach míocháine 4" x 4" deartha chun an craiceann a bhogú, a mhaothú, a chosaint agus a choinneáil ó fhórsaí gearrtha agus creimeacha. Is féidir leis na cearnóga a bheith gearrtha ar thomhais innhianaithe agus tá siad ar fáil le taca féin-ghreamaitheach nó gan taca mar chearnóg ghlóthaí uile.

CÚRAM AGUS ÚSÁID Níochán Láimhe. Triomú Aeir. 20h uisce.

RUBHAIDH Má tá diaibéiteas nó droch-imshruthú ort, Labhair le do dhochtúir sula n-úsáideann tú an táirge seo. Má tharlaíonn pian, maóile, dídhathú, nó greannú, scoir den úsáid láithreach. Má leanann siomptóim, labhair le gairmí liachta. Ná cuir an táirge ar chneácha oscailte. Coinnigh amach ó aimsiú leanaí agus peataí. Saor ó Láiteis agus "níl sé déanta le láiteis rubair nádúrtha" Ba cheart aon eachtra thromchúiseach a bhaineann leis an bhfeiste seo a thuairisciú don mhonaróir agus don údarás inniúil an Bhallstáit ina bhfuil an t-úsáideoir agus/nó an t-othar lonnaithe.

(IT) Italiano

I **cerotti quadrati in gel** sono cuscinetti in gel polimerico da 10,2 x 10,2 cm ideali per ammorbidire, idratare, proteggere e attutire la pelle da tagli e abrasioni. I quadrati possono essere tagliati nella misura preferita e sono disponibili con o senza retro autoadesivo.

CURA E UTILIZZO Lavare a mano, Asciugare all'aria, 20 ore di utilizzo.

AVVERTENZE In caso di diabete o problemi di circolazione, consultare il medico prima di utilizzare questo prodotto. Se si verificano dolore, intorpidimento, scolorimento o irritazioni, interrompere immediatamente l'utilizzo. Se i sintomi persistono, consultare un medico. Non posizionare il prodotto su ferite aperte. Tenere fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici. Senza lattice. Non contiene lattice di gomma naturale. Qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo deve essere segnalato al produttore e all'autorità competente dello stato membro in cui risiedono l'utilizzatore e/o il paziente.

(LV) Latviešu

Gel Squares 4" x 4" gēla kvadrātveida plāksteris ir darināts ar medicīniskas kvalitātes minerālēļļu gēla spilventiņiem, kas paredzēti, lai mīkstinātu, mitrinātu, aizsargātu un pasargātu ādu pret berzes, kvadrātveida plāksteri var sagriezt vēlamajā izmērā, un tie ir pieejami ar pašlīmējošu pamatni vai bez pamatnes kā visi gēla kvadrātveida plāksteri.

KOPŠĀNA UN LIETOŠĀNA Mazgāt ar rokām, Žāvēt gaisā, Valkāt 20 stunda,

BRĪDINĀJUMI Ja Jums ir cukura diabēts vai asinsrites problēmas, pirms šī produkta lietošanas konsultējieties ar ārstu. Ja rodas sāpes, nejutīgums, ādas krāsas maiņa vai kairinājums, nekavējoties pārtrauciet lietošanu. Ja simptomi saglabājas, konsultējieties ar veselības aprūpes speciālistu. Neuzklājiet produktu uz atvērām brūcēm. Glabāt bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā. Nesatur lateksu. "Nav izgatavots no dabīgā kaučuka lateksa" Par jebkuru nopietnu incidentu, kas radies sakarā ar ierīci, ir jāziņo ražotājam vai kompetentai iestādei tai dalībvalstī, kur atrodas lietotājs un/vai pacients.